

Момента
Группы

196

Втор.

9-67

3

196

Копия 1860 115

Удобрения

А

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי בן מתים

Женскаго. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанск.	Еврейскій			
1	всѣ М. Кошниц ни.	1.	1.	3.	въ вѣснѣ	Свѣтлосер въ Мокшанскѣ
1.	москвѣ	"	"	"	въ вѣснѣ	Колчановъ Сергей Павловичъ Савинъ Иванъ
<p>Много въ свѣдѣніи умершихъ — 2. адмо мѣсяцъ.</p> <p>Име сѣ книжка ведена нами въ свѣдѣніи умершихъ но, безъ какиѣхъ либо суммъ, въ томъ числѣ нашими оффиціальными, Полковникъ Косовъ Сергей Синдическаго М. И. Косовъ Майоръ Котляревскій Иванъ Сергѣевичъ</p>						

מספר	מקום קבורה	מקום וזמן	מקום קבורה	הודש ויום המיתה		מספר ימי החיים	מקום מותו, מולד או מקום אחר	שם המנוח, ומה היה, בתולה, או נשואה, או מלכה
				יהודי	נוני			
1				אבול	ט"ב	3	ט"ב חיי	ישיב ויהי ויהי מקומו בט ויהי פאנק
				ט"ב	ט"ב	ט"ב	ט"ב חיי	ויאל ויהי ויאל ויהי ויאל ויהי

גא

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Возрастъ, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій		
	2	Св. М. ...	3	3	60	Купецъ Андрей ...
<p>Имя и отчество умершаго: ...</p>						
<p>Тво сиръ Анна ...</p>						
<p>Савва ...</p>						
<p>Кассианъ ...</p>						

חלק רביעי מן מותם

מספר	נאזה עיר סו, ונקבר	תורש ויום המתה		שבת עיר המת	מספר פתוי, מולי או מסבת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או פלגה
		יובל	יחודי			
2	ז"י קאסוב	א' בת	פ"ק	שבת	ז"י יחודי וקבר	ז"י זכר וז"י י"ג יחודי פ"ק
		3	3			
1						

[Handwritten signature]

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианск.	Еврейскій			
4		в. М. Копеев 2.	2	2	20	по случаю чумы	Еврейскъ Еврейскъ Имена еврейскъ Имена еврейскъ
							Имена еврейскъ Имена еврейскъ
<p>Сколько книгъ отдано маи въ церковь и прочее Имена еврейскъ Имена еврейскъ Имена еврейскъ Имена еврейскъ Имена еврейскъ Имена еврейскъ</p> <p>Имена еврейскъ Имена еврейскъ</p> <p>Имена еврейскъ Имена еврейскъ</p>							

הלק רביעי מן מתים

מספר	כמה זכרים	כמה נקבות	באותו עיר מת, ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	מטה מתו, מכל או מנסות אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמד, או מה שמתו, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
				יובל	יודי			
1			א"י אבטליון	אבטליון	2	כ"ב	א"י אבטליון א"י אבטליון	א"י אבטליון א"י אבטליון
2								
3								
4								
5								
6								

תב

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		И г а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианскіи	Еврейскіи			

[Handwritten flourish]

*Въ Августъ мѣсяцѣ умеръ
иудаевъ
Рахманъ*

מספר	באותו עיר או נקבר	הודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מותו, סוף או סוכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמתו, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלצה
		יודי	יורי			

[Handwritten flourish]

*באוגוסט ימותה
הוא היה יודי*

[Handwritten flourish]

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי מן מרים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дни.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіи.	Еврейскіи.			
5.		въ М. Копенгагенѣ	1	1	1	отъ болѣзни	Редькина Анна Владимировна Фролова
6.		въ Москвѣ	2	2	1	туберкулезъ	Лана Евѣя Шенкина Свѣтловна
		въ Москвѣ					Дубова

Имя сія Книга веденомъ въ Свѣтъ отъ Императора
 Императора, все каковыя люди умершій въ
 Москвѣ поименованъ
 Свѣтъ Императора
 Императора
 Императора

מספר	מקום קבורה	מקום עיר מת, ונקבר	חדש ויום המות		במה שנת המות	מספר מתי מת, או מספר אדרת	מי מת ומה שמו, ומקום, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלצה
			יובי	יודי			
5		קופנהגן	1	1	1	1	רבנית רדקינה אנה פלודווא
6		מסקו	2	2	1	1	לנה אנה שניקין סוולווא
2							דובווא

משה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Вѣтъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіи.	Еврейскіи.			

Въ табришъ и др. мѣстахъ умершихъ
и др. мѣстахъ.
Раввинъ и др. мѣстахъ.

חלק רביעי מן הזנים

מספר.	באותו עיר סת,		חודש ויום המיתה.		במה שנת המות.	מספר מותי, מחלי, או מסיבת אחרת.	מי סת ומה שמו, ומקומו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלכה.
	ביום הקבורה.	בעת הבדום.	יני.	יחודי.			

אבותיהם היו יושבי עיר סת
ביום הקבורה.
במה שנת המות.

Handwritten signature or mark.

Часть IV. О умершихъ.

תקן רביעי מן פתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Возрастъ, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		באותו עיר פה, ונקבר	חדש ויום המיתה		במה עיר המית	ממה מותו, מתל או מסוכת אחרת	כי מה ומה שבו, ומקבור, או מה שמהו, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			Христианск.	Еврейскій			Д а т а.	מקום נקבות		מקום נדרים	יודי			
		Ваше Высокопревосходительство	2.	2.	44.	Сынъ Васильевъ								יורה קבה וטק, שיה לשת? קאטער קייט?
		Итого въ Декабрѣ умершихъ				10990								
<p>Эта сия книга ведена нами въ Синагогѣ кадръ мѣстъ иудейско въ мѣсяцъ подимеи въ мѣсяцъ подимеи</p> <p>Раввинъ Левиъ Сидоръ — יום חיים א</p> <p>Смоленскъ Маръ Васильевъ Моидиминскъ — יום חיים ב</p> <p>Катмаръ Моисеъ Суровъ Васильевскъ — יום חיים ג</p>														
<p>Эта сия книга ведена нами въ Синагогѣ кадръ мѣстъ иудейско въ мѣсяцъ подимеи въ мѣсяцъ подимеи на мѣсяцъ</p> <p>Раввинъ Левиъ Сидоръ — יום חיים ד</p> <p>Смоленскъ Маръ Васильевъ Моидиминскъ — יום חיים ה</p> <p>Катмаръ Моисеъ Суровъ Васильевскъ — יום חיים ו</p>														

הלך רביעין מן מתים

מספר	כמה זכרים	באיה עיר מת , ונקבר	חודש ויום המיתה		במה שיי המת	ממה מתו , מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו , ומעמדו , או מה שמתו , ומה היותו , בתולה , או נשואה , או מלאה
			י' ו'	י' ה'			

Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск.	Еврейскій			
			Въ Селѣ Климки переломово вѣтви,				
			и Селѣ Меломыса Шугровъ				
			Романа Пудованъ мство				
			Савомока Захара				
			Старшій Секретарь				
			Секретарь				



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 67 оп. 3 спр. 196)

У справі підшито і пронумеровано 30 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
<p><i>Аркуші, що не осягають інформации</i></p> <p><i>13-29</i></p>	

архівист
 (найменування посади працівника архіву) (підпис)
26.09 2022 р.

С. О. Матюшак
 (ініціали (ініціал імені), прізвище)